



---

**PLAID CHAUFFANT**  
**HEATING BLANKET**  
**MANTA ELÉCTRICA**  
**WARMTEDEKEN**  
**COBERTOR ELÉTRICO**  
**Réf. 15242250**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lea detenidamente este manual y consévelo en un lugar seguro.  
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.  
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

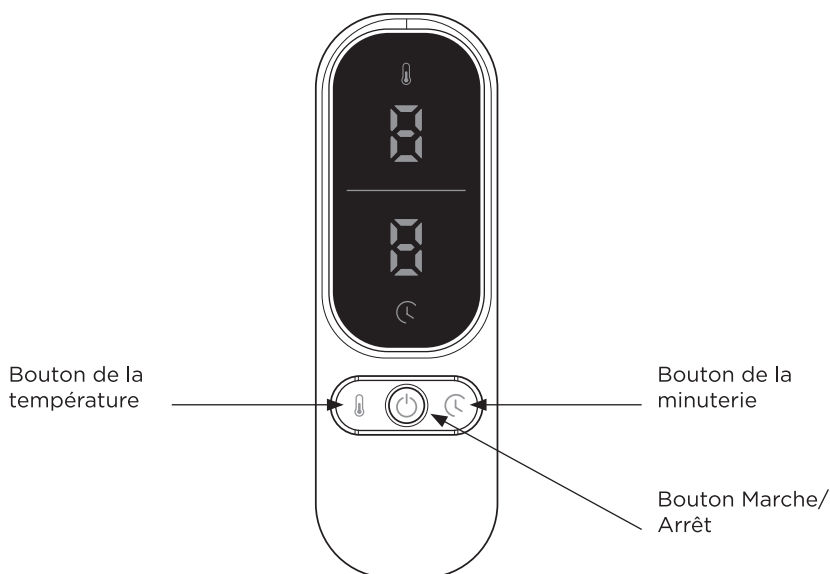
## CONSIGNES IMPORTANTES. À CONSERVER POUR UTILISATION ULTÉRIEURE.

|                                                                                   |                                 |                                                                                   |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | Ne pas utiliser plié ou froissé |  | Ne doit pas être utilisé par des enfants en bas âge (0-3 ans) |
|  | Ne pas insérer d'épingles       |  | Lire les instructions                                         |

### AVERTISSEMENT

- Le plaid ne peut être utilisé qu'avec la commande (SS25EN) fournie.
- Ne pas percer le plaid avec des épingles de sûreté ou d'autres objets pointus ou tranchants et ne pas fixer ces épingles ou ces objets sur le plaid.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés entre 3 et 8 ans sous la surveillance d'un adulte. La température doit toujours être réglée au minimum sur l'unité de commande.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et compris les risques associés.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec le plaid.
- Inspecter fréquemment l'appareil pour déceler tout signe d'usure ou de dommage. Si de tels signes sont constatés, si l'appareil a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, le renvoyer au fournisseur avant de le remettre en marche.
- Ce plaid n'est pas destiné à être utilisé en milieu hospitalier.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'utilisateur peut souffrir de brûlures cutanées ou d'un choc thermique s'il s'endort avec l'appareil réglé sur une température élevée.
- Ne pas utiliser le plaid s'il est mouillé et l'utiliser uniquement dans des environnements secs (pas dans la salle de bains ou des environnements comparables).
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne peut être remplacé que par un revendeur agréé ou par des électriciens qualifiés. Pour éviter tout risque, envoyer toujours le plaid au service après-vente.

- Laisser le plaid refroidir complètement avant de le plier et de le ranger.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le plaid doit être rangé comme suit :
  - Conserver le plaid dans son emballage d'origine et dans un endroit propre et sec.
  - Plier soigneusement le câble d'alimentation pour éviter les ruptures de câble.
  - Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant des objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Le câble et le boîtier de commande de l'appareil peuvent entraîner des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou de piétinement s'ils ne sont pas rangés correctement. L'utilisateur doit veiller à ce que les attaches excédentaires et les cordons électriques soient disposés de manière sécuritaire.
- L'appareil est une couverture de dessus.
- Réglez l'appareil sur le niveau 1 avant de vous endormir ou de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Cet appareil n'est pas un jouet, veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec.
- Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifiez toujours que tous les composants de l'appareil sont en parfait état. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez-le.
- Utilisez cet appareil uniquement dans une pièce sèche et sur un corps sec. Ne l'utilisez jamais dans une baignoire, une douche, au-dessus d'un évier plein, dans une piscine, un sauna ou en extérieur.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil trop près d'autres sources de chaleur.



## FONCTIONNEMENT

Le plaid chauffant dispose de 9 niveaux de réglage de la température et de 9 options de minuterie.

1. Branchez le cordon d'alimentation, l'écran LED affiche «A» pendant 1 seconde pour indiquer qu'il est connecté.
2. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt «» pour mettre le plaid en marche. Le plaid est réglé par défaut sur une température moyenne (niveau 5) et une minuterie d'une heure. Attendez quelques minutes avant que le plaid atteigne la température maximale.
3. Pour augmenter ou diminuer l'intensité de la chaleur, appuyez sur le bouton de la température «». La température augmente progressivement de 5 à 9, puis diminue de 9 à 1 (5-6-7-8-9-8-7-6-5-4-3-2-1-2-3-4-5).
4. Pour régler les paramètres de la minuterie, appuyez sur le bouton de la minuterie «». La minuterie passe progressivement de 1 heure à 9 heures (1-2-3-4-5-6-7-8-9).
5. Pour éteindre le plaid, appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt «». L'écran s'éteint.
6. Débranchez le cordon d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.

## SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

- Ce plaid électrique est équipé d'un système de sécurité pour une utilisation prolongée. Si le niveau 6-9 est utilisé pendant plus de 3 heures, il passe automatiquement au niveau 5. Si vous souhaitez une température plus élevée, réglez manuellement la température sur les niveaux 6 à 9.
- Tout changement de niveau de température n'affecte pas le réglage de la minuterie.
- Si le système détecte une température élevée dans une partie pliée ou froissée, le niveau de température passe automatiquement au niveau 1. Vérifiez soigneusement votre plaid et posez-le à plat (sans plis), puis réglez à nouveau la température au niveau souhaité. Le plaid continuera à fonctionner normalement.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer le plaid, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement ou pendant au moins dix minutes.
- Le plaid est équipé d'un câble amovible avec une commande. Débranchez la fiche et retirez le câble du plaid.
- Le plaid peut être lavé en machine à 30 °C maximum avec un essorage faible. Pour prolonger la durée de vie du plaid, nous recommandons de le laver à la main.
- Rincez le plaid plusieurs fois pour éliminer complètement le détergent.
- N'utilisez pas de sèche-linge ou de sèche-cheveux pour sécher ce produit. Posez le plaid sur une surface plane et laissez-le sécher naturellement.
- N'utilisez le plaid qu'une fois qu'il est complètement sec.
- Rangez le plaid dans un endroit propre et sec, à plat, en prenant soin de ne pas le recouvrir ni de poser un objet dessus.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle : SS25EN (160\*130)S
- Tension : 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Puissance : 140 W



Ne pas utiliser de sèche-linge



Lavage délicat - Température maximale de lavage 30 °C.



Ne pas utiliser de Javel.

- La consommation d'électricité en mode arrêt : 0,5 W. Le laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode arrêt : < 20 minutes.



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas repasser.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS. RETAIN FOR FUTURE USE.

|                                                                                   |                             |                                                                                   |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|  | Do not use folded or rucked |  | Not to be used by very young children (0-3 years) |
|  | Do not insert pins          |  | Read the instructions                             |

### WARNING

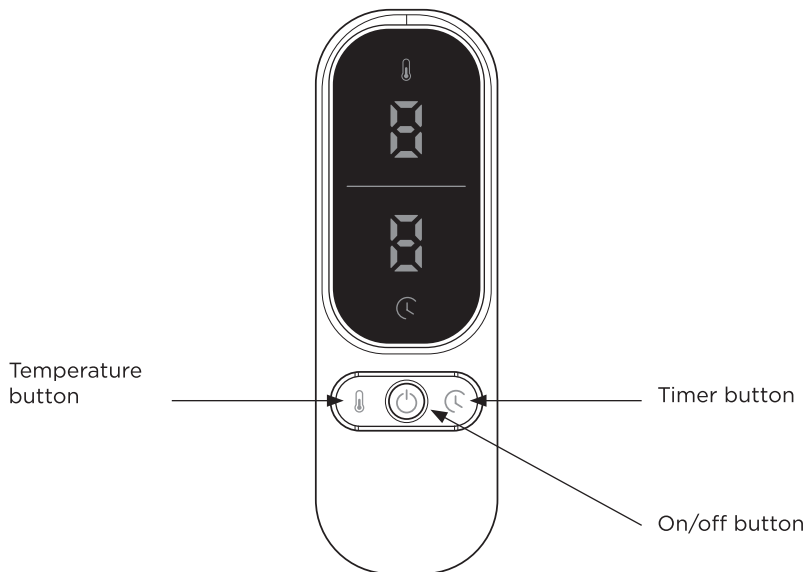
- The blanket can only be operated with the controller (SS25EN) supplied.
- Neither pierce the blanket with, nor attach safety pins or other spiky or sharp objects to the blanket.
- Not to be used by very young children (0-3 years). Children under the age of three are not allowed to use this appliance due to their inability to react to overheating. This appliance may be used by children aged between 3 and 8 years under adult supervision. The temperature must always be set to the minimum on the control unit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children shall not play with the blanket.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again.
- This blanket is not intended for medical use in hospitals.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- The appliance is slept on with the controls set to a higher temperature the user may suffer skin burns or heat stroke.
- Do not use the blanket when wet and only use it in dry environments (not in the bathroom or similar environments).
- If the power supply cable is damaged, it may only be replaced by an authorized dealer or by qualified electricians. To prevent hazards, always send the blanket in to the service center.
- Let the blanket cool down completely before folding and storing it.
- When not in use, store the blanket as follow:
  - Store the blanket in its original packaging and keep it in a clean, dry place.
  - Fold the power cable carefully to avoid cable breaks.
  - Do not crease the blanket by placing items on top of

it during storage.

- The cable and control unit of the appliance can give rise to risks of entanglement, strangulation, tripping or treading if not correctly arranged. The user shall make sure that excess ties and electric cords shall be arranged in a safe way.
- Please set the gear to 1 level before falling asleep or using it for a long time.
- The appliance is an overblanket.
- Use this device only in a dry room and on a dry body.

Never use it in a bathtub, shower, over a full sink, in a swimming pool, sauna or outdoors.

- This device is not a toy, so please do not allow children to play with it.
- Never operate the appliance too close to other sources of heat.
- Before switching on the appliance, always check that all its components are in perfect condition. In the event of a fault or malfunction, switch off the appliance immediately and unplug it from the mains.



## OPERATION

The heating blanket has 9 levels of heat setting and 9 timer options.

1. Plug in the power cord, the LED screen display "A" for 1 second to indicate it is connected.
2. Long press the on/off button "⏻" to turn on the blanket. Medium heat (level 5) and 1 hour timer are set by default. Wait a few minutes before it reaches the max temperature.
3. To increase or decrease the heat intensity, press the temperature button "🌡️". The temperature will gradually increase from 5 to 9 and then decrease from 9 to 1 (5-6-7-8-9-8-7-6-5-4-3-2-1-2-3-4-5).
4. To adjust the timer settings, press the clock button "🕒". The timer will gradually increase from 1 hour to 9 hours (1-2-3-4-5-6-7-8-9).
5. To turn off the blanket, long press the on/off button "⏻". The screen will turn off.
6. Unplug the power cord when not in use.

## OVERHEATING PROTECTION SYSTEM

- This electric blanket is equipped with a safety protection system for prolonged use. If level 6-9 is used for more than 3 hours, it will automatically decrease to level 5. If you want higher temperature, adjust the temperature setting manually to level 6-9.
- Any change of temperature level setting will not affect the timer set.
- If the system detects a high temperature in a folded or wrinkled part, the heating level will automatically switch to level 1. Carefully check and lay your blanket flat (without folds and wrinkles), then set the temperature to your desired level again. The blanket will continue to work normally.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the blanket, unplug it from the main outlet and let it cool down completely or for at least ten minutes.
- The blanket is equipped with a detachable cable with the controller. Disconnect the plug and remove the cable from the blanket.
- The blanket can be machine washed at 30°C max on a low mechanical action spin. To extend the life of the blanket, we recommend to hand wash it.
- Rinse the blanket several times to remove all the detergent.
- Do not use a dryer or hair dryer to dry this product. Lay the blanket on a flat surface and let it dry naturally.
- Only use the blanket once it is completely dry.
- Store the blanket in a clean and dry place, laid out flat with nothing covering or resting on top of it.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Model: SS25EN(160\*130)S
- Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
- Power: 140W
- Power consumption in off mode: 0.5 W. The period after which the equipment reaches automatically off mode: < 20 minutes.



Do not tumble dry.



Mild wash-maximum washing temperature 30 °C



Do not bleach.



Do not dry clean.



Do not iron.

ES

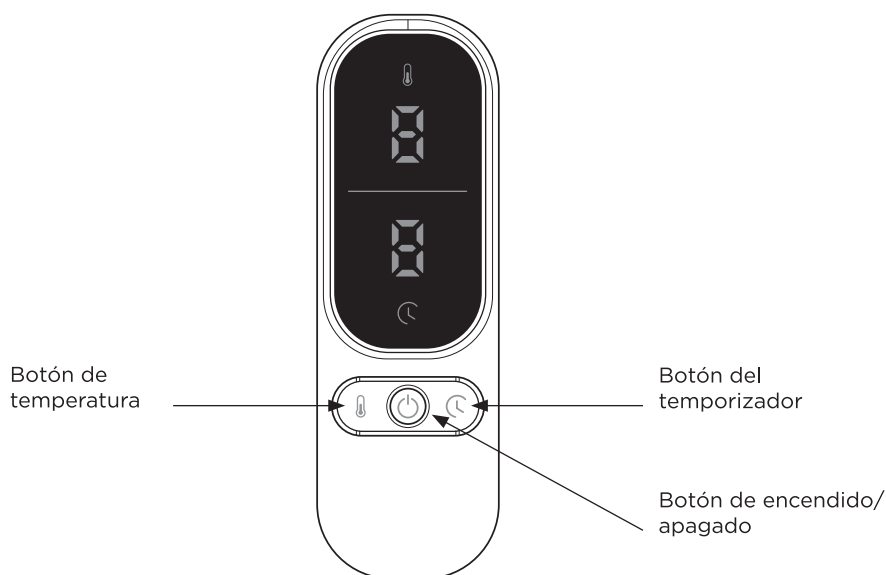
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES. GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

|                                                                                   |                                     |                                                                                   |                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | No los utilice doblados o arrugados |  | No debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años) |
|  | No insertar clavijas                |  | Lea las instrucciones                               |

### ADVERTENCIA

- La manta sólo puede funcionar con el controlador (SS25EN) suministrado.
- No agujeree la manta ni fije imperdibles u otros objetos punzantes o puntiagudos en la manta.
- No debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años). Los niños menores de tres años no deben utilizar este producto debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento. Este aparato puede ser utilizado por niños de entre 3 y 8 años bajo la supervisión de un adulto. La temperatura debe ajustarse siempre al mínimo en la unidad de control.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les han proporcionado instrucciones relativas a la utilización del producto con total seguridad y si han comprendido los riesgos que conlleva.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas insensibles al calor ni por otras personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de sobrecalentamiento.
- Esta manta no es un juguete.
- Revise la manta con frecuencia para detectar signos de desgaste o daños. Si hay indicios de ello, o si el producto se ha utilizado mal o no funciona, devuélvalo al proveedor antes de volver a encenderlo.
- Esta manta no está destinada a un uso médico en hospitales.
- Los niños no podrán efectuar la limpieza y mantenimiento del producto sin la supervisión de un adulto.
- El usuario puede sufrir quemaduras cutáneas o un choque térmico si se queda dormido con el aparato ajustado a una temperatura elevada.
- No utilice la manta cuando esté húmeda y utilícela solo en ambientes secos (no en el baño o en entornos similares).
- Si el cable de alimentación está dañado, sólo puede ser sustituido por un distribuidor autorizado o por electricistas cualificados. Para evitar peligros, envíe siempre la manta al centro de servicio técnico.
- Deje que la manta se enfríe completamente antes de doblarla y guardarla.
- Cuando no la utilice, guárdela como se indica a continuación:
  - Conserve la manta en su embalaje original y guárdela

- en un lugar limpio y seco.
- Doble el cable de alimentación con cuidado para que no se rompa.
  - Evite que el dispositivo se arrugue colocando objetos encima cuando esté guardado.
  - Si el cable y la unidad de control del producto no se disponen correctamente, pueden dar lugar a riesgos de enredo, estrangulamiento, tropiezo o pisotones. El usuario deberá asegurarse de que las bridas y los cables eléctricos que sobresalgan estén colocados de forma segura.
  - Ajuste el engranaje en el nivel 1 antes de dormirse o utilizarlo durante mucho tiempo.
  - Este artículo es una manta de cobertura.
  - Utilice este aparato sólo en una habitación seca y sobre un cuerpo seco. No lo utilice nunca en una bañera, ducha, sobre un lavabo lleno, en una piscina, sauna o al aire libre.
  - Este aparato no es un juguete, por lo que debe asegurarse de que los niños no jueguen con él.
  - No utilice nunca el aparato demasiado cerca de otras fuentes de calor.
  - Antes de encender el aparato, compruebe siempre que todos sus componentes están en perfecto estado. En caso de avería o mal funcionamiento, apague inmediatamente el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica.



## FUNCIONAMIENTO

La manta eléctrica tiene 9 niveles de ajuste de calor y 9 opciones de temporizador.

1. Enchufe el cable de alimentación, la pantalla LED mostrará «A» durante 1 segundo para indicar que está conectado.
2. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado «» para encender la manta. La temperatura media (nivel 5) y el temporizador de 1 hora están configurados de forma predeterminada. Espere unos minutos para que la manta alcance la temperatura máxima.

3. Para aumentar o disminuir la intensidad del calor, pulse el botón de temperatura «». La temperatura aumentará gradualmente de 5 a 9 y luego disminuirá de 9 a 1 (5-6-7-8-9-8-7-6-5-4-3-2-1-2-3-4-5).
4. Para ajustar la configuración del temporizador, pulse el botón del reloj «». El temporizador aumentará gradualmente de 1 a 9 horas (1-2-3-4-5-6-7-8-9).
5. Para apagar la manta, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado «», y la pantalla se apagará.
6. Desenchufe el cable de alimentación cuando no lo utilice.

## PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

- Esta manta eléctrica está equipada con un sistema de protección de seguridad para un uso prolongado. Si el nivel 6-9 se utiliza durante más de 3 horas, la temperatura descenderá automáticamente al nivel 5. Si desea una temperatura más alta, ajústela manualmente al nivel 6-9.
- Los cambios en la configuración del nivel de temperatura no afectarán al ajuste del temporizador.
- Si el sistema detecta una temperatura elevada en una parte doblada o arrugada de la manta, el nivel de calor pasará automáticamente a 1. Coloque la manta en posición horizontal (sin pliegues ni arrugas) para efectuar una verificación, y vuelva a ajustar la temperatura al nivel deseado. La manta seguirá funcionando normalmente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar la manta, desenchúfela de la toma de corriente y déjela enfriar completamente durante al menos diez minutos.
- La manta está equipada con un cable desmontable con el mando. Desenchufe el cable y retírelo de la manta.
- La manta puede lavarse a máquina a 30 °C como máximo, con un centrifugado de baja acción mecánica. Para prolongar la vida útil de la manta, recomendamos lavarla a mano.
- Aclare la manta varias veces para eliminar todo el detergente.
- No utilice secador de pelo o de ropa para secar este producto. Coloque la manta sobre una superficie plana y deje que se seque de forma natural.
- Utilice la manta sólo cuando esté completamente seca.
- Guarde la manta en un lugar limpio y seco, colocada en posición horizontal sin colocar nada encima.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Modelo: SS25EN(160\*130)S
- Tensión: 220-240 V - 50/60 Hz
- Potencia: 140 W
- El consumo de energía en lo modo desactivado: 0,5 W. El tiempo que ha de transcurrir para que el equipo alcance automáticamente lo modo desactivado: <20 minutos.



No poner en la secadora.



Lavado delicado - Temperatura máxima de lavado 30 °C



No utilizar lejía.



No limpiar en seco.



No planchar.

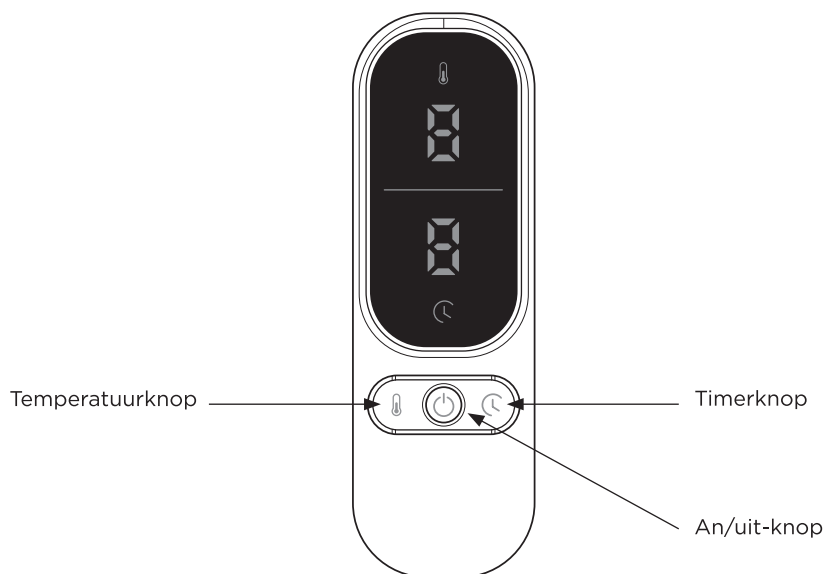
## BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

|                                                                                   |                                        |                                                                                   |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Niet gevouwen of verfrommeld gebruiken |  | Niet te gebruiken door jonge kinderen (0-3 jaar) |
|  | Plaats geen pinnen                     |  | Lees de instructies                              |

### WAARSCHUWING

- De deken kan **alleen** worden gebruikt met de meegeleverde controller (SS25EN).
- Prik de deken niet door en bevestig geen veiligheids-spelden of andere stekelige of scherpe voorwerpen aan de deken.
- Niet gebruiken voor zeer jonge kinderen (0-3 jaar). Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat zij niet kunnen reageren op oververhitting. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 3 tot 8 jaar onder toezicht van een volwassene. De temperatuur moet op de bedieningseenheid altijd op het minimum worden ingesteld.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis indien zij onder toezicht staan of zijn geschoold om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en ze de risico's van het apparaat begrijpen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen die niet gevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet in staat zijn te reageren in geval van oververhitting.
- Kinderen mogen niet met de deken spelen.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als er dergelijke tekenen zijn, als het apparaat verkeerd is gebruikt of als het niet werkt, breng het dan terug naar de leverancier voordat u het weer inschakelt.
- Deze deken is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Kinderen mogen de reiniging en het onderhoud niet zonder toezicht uitvoeren.
- De gebruiker kan brandwonden of een thermische shock oplopen als hij in slaap valt terwijl het apparaat op een hoge temperatuur is ingesteld.
- Gebruik de deken niet als hij nat is en gebruik hem **alleen** in een droge omgeving (niet in de badkamer en dergelijke).
- Als de voedingskabel beschadigd is, mag deze **alleen** worden vervangen door een erkende dealer of door gekwalificeerde elektriciens. Stuur de deken altijd naar het servicecentrum om gevaren te voorkomen.
- Laat de deken **volledig** afkoelen voordat u hem opvouwt en opbergt.
- Berg de deken als volgt op wanneer u hem niet gebruikt:

- Bewaar de deken in de originele verpakking en bewaar hem op een schone, droge plaats.
- Vouw de voedingskabel voorzichtig op om kabelbreuken te voorkomen.
- Voorkom dat er kreukels in het apparaat komen door er voorwerpen op te plaatsen wanneer het is opgeborgen.
- Het snoer en de bedieningseenheid van het apparaat kunnen risico's van verstrikking, wurging, struikelen of betreden met zich meebrengen als ze niet op de juiste manier worden aangebracht. De gebruiker dient ervoor te zorgen dat overtollige bevestigingsbanden en elektrische snoeren op een veilige manier worden opgeborgen.
- Het apparaat is een bovenkleed.
- Stel de versnelling in op 1 niveau voordat u in slaap valt of hem lange tijd gebruikt.
- Dit apparaat is geen speelgoed, dus zorg ervoor dat kinderen er niet mee spelen.
- Gebruik het apparaat nooit te dicht bij andere warmtebronnen.
- Gebruik dit apparaat **alleen** in een droge ruimte en op een droog lichaam. Gebruik het nooit in bad, onder de douche, boven een volle wasbak, in een zwembad, sauna of buiten.
- Voordat u het apparaat inschakelt, moet u **altijd** controleren of alle onderdelen in perfecte staat verkeren. Schakel het apparaat bij een storing of defect onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact.



## GEBRUIK

De warmtedeken heeft 9 warmtestanden en 9 timeropties.

1. Steek de stekker in het stopcontact, het led-scherm geeft gedurende 1 seconde "A" weer om aan te geven dat het is aangesloten.
2. Druk lang op de aan/uit-knop "⏻" om de deken aan te zetten. Medium warmte (niveau 5) en een timer van 1 uur zijn standaard ingesteld. Wacht een paar minuten voordat het de maximumtemperatuur bereikt.
3. Druk op de temperatuurknop "🌡️" om de warmte-intensiteit te verhogen of te verlagen. De temperatuur zal geleidelijk stijgen van 5 naar 9 en vervolgens dalen van 9 naar 1 (5-6-7-8-9-8-7-6-5-4-3-2-1-2-3-4-5).
4. Druk op de klokknop "🕒" om de timerinstellingen aan te passen. De timer loopt geleidelijk op van 1 uur tot 9 uur (1-2-3-4-5-6-7-8-9).
5. Druk lang op de aan/uit-knop "⏻" om de deken uit te schakelen. Het scherm wordt uitgeschakeld.
6. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.

## BEVEILIGINGSSYSTEEM TEGEN OVERVERHITTING

- Deze elektrische deken is uitgerust met een veiligheidssysteem voor langdurig gebruik. Als niveau 6-9 langer dan 3 uur wordt gebruikt, wordt het automatisch verlaagd naar niveau 5. Als u een hogere temperatuur wilt, stel de temperatuur dan handmatig in op niveau 6-9.
- Een verandering in de instelling van het temperatuurniveau heeft geen invloed op de ingestelde timer.
- Als het systeem een hoge temperatuur detecteert in een gevouwen of gerimpeld onderdeel, schakelt het verwarmingsniveau automatisch over naar niveau 1. Controleer en leg uw deken voorzichtig plat neer (zonder vouwen en kreukels) en stel de temperatuur dan opnieuw in op het gewenste niveau. De deken blijft normaal werken.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat de deken volledig of minstens tien minuten afkoelen voordat u hem schoonmaakt.
- De deken is voorzien van een afneembare kabel met de afstandsbediening. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de kabel uit de deken.
- De deken kan in de wasmachine worden gewassen op maximaal 30°C op centrifugeren met lage mechanische werking. Om de levensduur van de deken te verlengen, raden we aan om hem met de hand te wassen.
- Spoel de deken meerdere keren om al het wasmiddel te verwijderen.
- Gebruik geen föhn of haardroger om dit product te drogen. Leg de deken op een vlakke ondergrond en laat hem op natuurlijke wijze drogen.
- Gebruik de deken pas als hij helemaal droog is.
- Bewaar de deken op een schone en droge plaats, plat neergelegd zonder voorwerpen die erop liggen of steunen.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Model: SS25EN(160\*130)S
- Spanning: 220-240V~ 50/60Hz
- Vermogen: 140W

- Het elektriciteitsverbruik op de uitstand: 0,5 W.  
De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt op de uitstand: <20 minuten.



Niet drogen in de droger.



Fijnwasprogramma  
Maximale astemperatuur 30 °C



Niet bleken.



Niet chemisch reinigen.



Niet strijken.

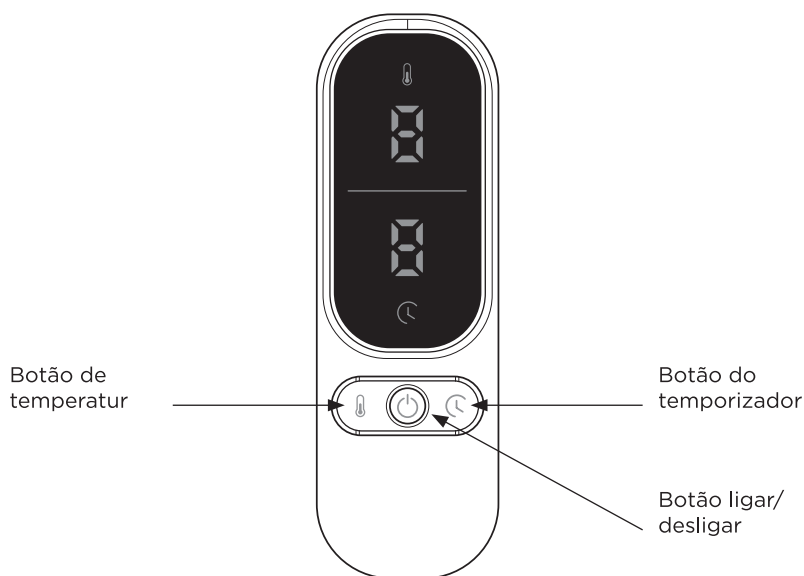
## INSTRUÇÕES IMPORTANTES. GUARDE-AS PARA CONSULTA FUTURA.

|                                                                                   |                                  |                                                                                   |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Não utilizar dobrado ou amassado |  | Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos) |
|  | Não inserir pinos                |  | Ler as instruções                                       |

### ADVERTÊNCIA

- O cobertor só funciona com o controlador (SS25EN) fornecido.
- Não fure o cobertor nem coloque alfinetes-de-ama ou outros objetos pontiagudos ou afiados no cobertor.
- Não deve ser utilizado por crianças de tenra idade (0-3 anos). As crianças com idade inferior a três anos não estão autorizadas a utilizar este aparelho devido à sua falta de capacidade de reação ao sobreaquecimento. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos, sob a supervisão de um adulto. A temperatura deve ser sempre regulada para o mínimo no painel de controlo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o modo de utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas muito vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- As crianças não devem brincar com o cobertor.
- Verificar com frequência a existência de sinais de desgaste ou de danos no produto. Perante a existência de tais sinais, se o aparelho tiver sido utilizado indevidamente ou se não funcionar, devolva-o ao fornecedor antes de o voltar a ligar.
- Este cobertor não se destina a utilização médica em hospitais.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O utilizador pode sofrer queimaduras cutâneas ou um choque térmico se adormecer com o aparelho regulado para uma temperatura elevada.
- Não utilize o cobertor se estiver molhado e utilize-o unicamente em ambientes secos (na casa-de-banho não nem em ambientes semelhantes).
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, só pode ser substituído por um revendedor autorizado ou por eletricitas qualificados. Para evitar riscos, envie sempre o cobertor para o centro de assistência.
- Deixe o cobertor arrefecer totalmente antes de o dobrar e guardar.

- Quando não estiver a ser utilizado, guarde o cobertor da seguinte forma:
  - Guardar o cobertor na sua embalagem original e mantê-lo num local limpo e seco.
  - Dobrar o cabo de alimentação com cuidado para evitar que o cabo se parta.
  - Evite criar vincos no dispositivo colocando objetos sobre o mesmo quando está guardado.
- O cabo e a unidade de comando do aparelho podem dar origem a riscos de emaranhamento, estrangulamento, tropeçamento ou pisoteamento se não estiverem devidamente arrumados. O utilizador deverá certificar-se de que as abraçadeiras e os cabos elétricos em excesso devem estar arrumados de forma segura.
- O aparelho é um cobertor de cima.
- Antes de adormecer ou de o utilizar durante um longo período de tempo, regule o equipamento para o nível 1.
- Utilizar este aparelho apenas num local seco e sobre um corpo seco. Nunca o utilize numa banheira, num duche, sobre um lavatório cheio, numa piscina, numa sauna ou ao ar livre.
- Antes de ligar o aparelho, verifique sempre se todos os seus componentes estão em perfeitas condições. Em caso de avaria ou mau funcionamento, desligue imediatamente o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Este aparelho não é um brinquedo, por isso, certifique-se de que as crianças não brincam com ele.
- Nunca utilizar o aparelho demasiado próximo de outras fontes de calor.



## FUNCIONAMENTO

O cobertor elétrico tem 9 níveis de regulação do calor e 9 opções de temporizador.

1. Ligue o cabo de alimentação, o ecrã LED apresenta "A" durante 1 segundo para indicar que está ligado.
2. Prima longamente o botão ligar/desligar "⏻" para ligar o cobertor. O calor médio (nível 5) e o temporizador de 1 hora estão predefinidos. Aguarde alguns minutos até atingir a temperatura máxima.
3. Para aumentar ou diminuir a intensidade do calor, prima o botão de temperatura "🌡". A temperatura aumentará gradualmente de 5 para 9 e depois diminuirá de 9 para 1 (5-6-7-8-9-8-7-6-5-4-3-2-1-2-3-4-5).
4. Para ajustar as definições do temporizador, prima o botão do relógio "🕒". O temporizador aumentará gradualmente de 1 hora para 9 horas (1-2-3-4-5-6-7-8-9).
5. Para desligar o cobertor, prima longamente o botão ligar/desligar "⏻". O ecrã desliga-se.
6. Desligue o cabo de alimentação quando não estiver a ser utilizado.

## SISTEMA DE PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

- Este cobertor elétrico está equipado com um sistema de proteção de segurança para uma utilização prolongada. Se o nível 6-9 for utilizado durante mais de 3 horas, irá descer automaticamente para o nível 5. Se pretender uma temperatura mais elevada, ajuste manualmente a regulação da temperatura para o nível 6-9.
- Qualquer alteração da definição do nível de temperatura não afetará o temporizador definido.
- Se o sistema detetar uma temperatura elevada numa parte dobrada ou enrugada, o nível de aquecimento mudará automaticamente para o nível 1. Verifique com cuidado e coloque o cobertor na horizontal (sem dobras nem rugas), depois regule novamente a temperatura para o nível pretendido. O cobertor continuará a funcionar normalmente.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o cobertor, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer completamente ou durante pelo menos dez minutos.
- O cobertor está equipado com um cabo amovível. Desligue a ficha e retire o cabo do cobertor.
- O cobertor pode ser lavado na máquina a 30 °C no máximo, com uma centrifugação de baixa ação mecânica. Para prolongar a vida útil do cobertor, recomendamos que seja lavado à mão.
- Enxaguar o cobertor várias vezes para retirar todo o detergente.
- Não utilizar uma máquina de secar nem um secador de cabelo para secar este produto. Coloque o cobertor numa superfície plana e deixe-o secar naturalmente.
- Utilize o cobertor apenas quando estiver completamente seco.
- Guarde o cobertor num local limpo e seco, na horizontal, sem nada a tapá-lo nem em cima deste.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Modelo: SS25EN(160\*130)S
- Tensão: 220-240V~ 50/60 Hz
- Potência: 140 W

- O consumo energético o modo de desligado: 0,5 W. O período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de desligado: <20 minutos.



Não colocar na máquina de seca.



Não lavar a seco.



Lavagem delicada - Temperatura máxima de lavagem 30 °C.



Não passar a ferro.



Não branquear.

Nature & Découvertes  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
[contactclient@nature-et-decouvertes.com](mailto:contactclient@nature-et-decouvertes.com)



2026-04.



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
In overeenstemming met Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooit.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.